

أنت والمخدرات وقيادة السيارات

ما الذي يتعيّن فعله عند اتهامك بالقيادة تحت تأثير مخدر في المحكمة المحلية



هل سبق أن تم اتهامك بالقيادة تحت تأثير مخدر؟

فيما يلي أمور يتعين عليك معرفتها.

تهدمتا القيادة المتعلقة بالمخدرات الأكثر شيوعًا هما:

■ "القيادة تحت تأثير مخدر". تركز هذه الجريمة على اختلال فعلي، فهي تتطلب الإثبات بأن السائق قد تأثر بالمخدر إلى حد ما.

■ "القيادة مع وجود مخدر غير مشروع في سائل فموي أو في الدم أو في البول". تركز هذه الجريمة على وجود مخدر في جسم السائق، فهي تنطبق بغض النظر عن مستوى المخدر الذي تم كشفه بحيث يستطيع السائق ارتكاب الجريمة حتى عند إفاقة من تأثير المخدر.

هناك أيضًا عدد من الجرائم المتعلقة برفض الخضوع لاختبار الفحص. وتُعاقب هذه الجرائم بعقوبات قاسية.

أصبحت الاختبارات العشوائية التي يجريها رجال الشرطة على السائقين على جانب الطريق للكشف عن استهلاك المخدرات إجراءً شائعاً في نيو ساوث ويلز.

ويتم إجراء الاختبار عن طريق مسحة اللعاب باستخدام معدات الكشف عن المخدرات. إذا كان هذا الاختبار الأولي إيجابياً، يجب أن يخضع السائق لمسحة ثانية داخل حافلة المخدرات النقالة أو في مركز الشرطة. ويتم إرسال العينة الثانية إلى المختبر للتحليل.

من المهم أن تدرك بأنه من الممكن الكشف عن المخدرات في جسمك لفترة طويلة من الزمن بعد التوقف عن تعاطيها. وتعتمد مدة بقاء المخدر في جسمك على نوع المخدرات، والمقدار الذي تعاطيته،

وعدد المرات، و غيرها من العوامل التي يمكن أن تختلف من فرد لآخر.

كيف يمكن لهيئة المساعدة القانونية بنيو ساوث ويلز المساعدة؟

يمكنك الحصول على المشورة المجانية حول المسألة الخاصة بك قبل ذهابك إلى المحكمة، بما في ذلك إقرارك بالتهمة من عدمه، عن طريق حجز موعد لمقابلة المحامي الجنائي في هيئة المساعدة القانونية بنيو ساوث ويلز. يُرجى زيارة www.legalaid.nsw.gov.au للبحث عن أقرب مكتب والحصول على معلومات الاتصال.

تُتاح فقط خدمات تمثيل هيئة المساعدة القانونية لمخالفات المرور في الحالات التي يُحتمل فيها فعلاً الحكم بالسجن أو في الظروف الاستثنائية.

قد يتم القيام باختبار للدخل. إذا كانت هذه هي المرة الأولى التي تُوجه لك تهمة القيادة تحت تأثير المخدرات، من المستبعد أن يتم إصدار الحكم بالسجن عليك. إذا كانت تساورك شكوك، فاطلب مساعدة هيئة المساعدة القانونية قبل تواجدك بالمحكمة للمرة الأولى سواء بزيارة مكتب NSW للمساعدة القانونية أو التحدث إلى محامي مناوب في المحكمة.

للحصول على معلومات حول تقديم طلب للحصول على المساعدة القانونية، تفضل بزيارة موقعنا الإلكتروني على الرابط www.legalaid.nsw.gov.au/get-legal-help/applying-for-legal-aid

كيف تستعد للمحاكمة؟

قم بتحضير خطابات تزكية وجّه خطاباً إلى القاضي أو مذكرات مدونة عما ستقوله.

وقد يكون من المفيد الحصول على تزكيات خطية من أشخاص يستطيعون الشهادة لك بحسن السلوك.

يجب أن تقدم هذه التزكيات إلى القاضي وأن تشير إلى التهم الحالية الموجهة لك. اطلب بطاقة المعلومات، تزكيات عن الشخصية (Character References) (أو احصل عليها عبر الإنترنت).

سوف تأخذ المحكمة عدد من العوامل بعين الاعتبار عندما تقرر الجزاء الملائم ومنعك من القيادة ومنها:

■ ما إذا كنت تعتقد بأنك كنت تحت تأثير المخدرات أثناء قيادتك للسيارة

■ أي أسباب محددة جعلتك تقرر القيادة

■ ما إذا تم اكتشاف المخدر عن طريق اختبار عشوائي أو كنت تقود بصورة خطيرة أو متهوراً

■ طول الرحلة الفعلية أو المقصودة

■ عدد الأشخاص الذين خاطرت بحياتهم عند قيادتك (الركاب، أفراد من الشعب، إلخ)

■ حدوث أي تصادم

■ أي تأثير هام سببته على منعك من القيادة، عليك وعلى عمالك وعلى آخرين يعتمدون عليك (الأطفال، أقرباء مرضى، إلخ)

- خيارات النقل الأخرى (أو انعدامها) إذا كنت ممنوعاً من القيادة
- طول الفترة التي حملت أثنائها رخصة القيادة ونوعية سجل المرور الخاص بك
- ما إذا كنت من مستعملي المخدرات بانتظام، وبالتالي تحتاج إلى نوع ما من العلاج أو الإرشاد النفسي الملائم
- احتمال ارتكابك نفس المخالفة مرة أخرى
- عليك أن تقوم إما بتحضير خطاب قصير تكتبه بأسلوبك الخاص وتعطيه للقاضي أو تحضير مذكرات خطية لموعد حضورك المحكمة.
- اكتب بها شرحاً يتعلق بالعوامل المذكورة أعلاه. وتناول بشكل خاص التالي:
- أي أسباب محددة دعتك للقيادة
- بعض التفسير لأسباب كونك تحت تأثير المخدرات أثناء قيادتك للسيارة
- تأكيد لفهمك لأخطار القيادة بعد تناول المخدرات و، إذا كان ذلك ممكناً، ضمان بأن سلوكك هذا لن يتكرر
- ما إذا كنت بحاجة إلى رخصة للعمل.
- إذا كنت بحاجة إلى رخصة القيادة في عملك، تأكد من أن خطاب صاحب العمل يشير إلى ما سيحدث لوظيفتك إذا مُنعت من القيادة لفترة طويلة
- إذا كنت تحتاج إلى رخصة القيادة لأسباب أخرى، مثل طفل معاق أو مشاكل صحية. تأكد من تضمين أدلة على ذلك، مثل شهادة طبيب أو تقرير طبي من ممارس صحي آخر لدعم ذلك

■ ما هو وضعك المالي بما في ذلك دخلك الأسبوعي
والمصروفات التي عليك تسديدها (مما يساعد
المحكمة في حساب أي غرامة ستُفرض عليك)

يجب أن تدرك بأن فترات المنع من القيادة هي فترات إلزامية.

من الممكن تجنبها فقط في حال قرر القاضي التعامل مع مسألتك بموجب المادة 10 من قانون (إجراءات إصدار أحكام) الجرائم لعام 1999 (نيو ساوث ويلز). في هذه الحالة يجد القاضي الجريمة مثبتة ولكنه يستخدم سلطته التقديرية لعدم تسجيل الإدانة.

ماذا يتعين عليك القيام به في المحكمة؟

يتعين عليك عدم القيادة إلى المحكمة لعلك تفقد رخصة قيادتك، ولكن اجلب رخصتك معك ما لم تسحبها الشرطة منك لأن المحكمة قد تأمرك بتسليمها.

عند وصولك إلى المحكمة، ابحث عن موظف المحكمة وأخبره بأنك بدون تمثيل قانوني وأنك تنوي الإقرار بالذنب.

افحص صحيفة الحقائق والشهادة الصادرة من الشرطة

سيكون لدى النيابة صحيفة حقائق تشير إلى أسباب إيقافك وتوضح ما قد حدث من وجهة نظر الشرطة. وقد تشير هذه أيضاً إلى ما تقوله الشرطة بأنك أخبرتهم به عن نوع المخدر الذي تعاطيته وكميته. تأكد من قراءتك لصفحة الحقائق هذه. وفي حالة لم تتفق مع ما أوردته الشرطة في تقريرها، يمكنك إخبار القاضي بذلك عندما يأتي دورك للحديث.

وعلى النيابة أن تبرز لك نسخة من سجلك الجنائي، ونسخة من سجل القيادة الخاص بك. اقرأ هذه المستندات للتأكد من دقتها.

ستقدم النيابة نسخة من صحيفة الحقائق، وسجلك الإجرامي وسجل القيادة الخاص بك إلى القاضي. عليك أن تخبر القاضي في حال كانت هناك أي معلومات غير صحيحة على سجلك الجنائي أو سجل القيادة الخاص بك.

كما ستقدم النيابة شهادات تتعلق بالتعامل مع العينة وفحصها بشكل صحيح وبوجود مخدر معين غير مشروع.

داخل قاعة المحكمة

اجلس في المحكمة وانتظر سماع اسمك ليتم استدعائك. قد يكون من المفيد الاستماع إلى أشخاص آخرين يعترفون بذنبهم لتعطيك فكرة أفضل حول كيفية عرض قضيتك. عندما يتم استدعاءك، اعترف بذنبك وناول موظف المحكمة رسالتك أو اقرأها من مذكرة مكتوبة.

قدم لموظف المحكمة مواد خطية مثل خطابات التزكية الخاصة بك، وخطاب من صاحب العمل وخطاب أو تقرير من طبيبك وأي وثائق داعمة أخرى.

قد ترغب أيضاً في استكمال برنامج مخالف قواعد المرور. وبشكل عام فإن حضورك للبرنامج وإكمالك لواجباته سيقفل من الجزاء المطبق عليك. إذا كنت ترغب في الاشتراك في البرنامج، اطلب من القاضي إحالتك إليه وتأجيل قضيتك حتى يتسنى لديك الوقت لاستكمال البرنامج. يمكن لأمناء سجل المحكمة المحلية تقديم معلومات حول هذه الدورات، بما في ذلك المكان الذي يتم فيه إجراؤها وكم تستغرق من الوقت - من

المفيد الحصول على تلك المعلومات قبل ذكر مسألتك في المحكمة.

إذا تم سحب رخصتك منك في الحال بواسطة الشرطة، اطلب من القاضي أن يضع في الاعتبار الوقت الذي تم فيه بالفعل سحب رخصتك عند تحديد فترة المنع من القيادة.

MERIT – إحالة القاضي المبكرة إلى العلاج

لدى المحاكم المحلية برنامج خاص يُدعى «إحالة القاضي المبكرة إلى العلاج» (MERIT). وهو يتيح للمدعى عليهم البالغين لسن الرشد ممن يعانون من مشكلة إدمان المخدرات فرصة العمل طوعياً على إعادة التأهيل.

يستغرق البرنامج حوالي 12 أسبوعاً لاستكمالته. إذا كنت ترغب في الاشتراك في برنامج (MERIT)، اطلب من القاضي إحالتك إليه وتأجيل قضيتك حتى يتسنى لك الوقت لتحصل على التقييم بخصوص أهليتك ومن ثم استكمال البرنامج إذا كنت مؤهلاً.

سيتم تقديم تقرير إلى المحكمة حول مدى تقدمك في البرنامج. في حال إحراز تقدماً إيجابياً في هذا البرنامج، سيأخذ القاضي هذا بعين الاعتبار عند شروع المحكمة في إصدار حكم عليك.

ما يمكن أن يحدث لك؟

ستفقد رخصتك لفترة في جميع الحالات تقريباً، إلا إذا قررت المحكمة عدم تسجيل إدانتك. العقوبات المفروضة على بعض جرائم القيادة المتعلقة بالمخدرات موضحة في الجدول المدرج في الصفحة 8.

بعد إصدار قرار المحكمة: ما بوسعك أن تفعل؟

إذا كان هناك في قرار المحكمة ما لم تفهمه، عليك الطلب من القاضي أن يشرحه لك. تذكر القيام بما يلي:

لا تقم بالقيادة أثناء فترة منعك من القيادة

إذا تم منعك من القيادة لفترة من الوقت، فعليك تسليم رخصة قيادتك. يصل أعلى جزاء تحصل عليه إذا تم القبض عليك قائداً لسيارة وأنت ممنوع من القيادة إلى 18 شهراً من السجن أو غرامة تصل إلى 3300 دولار أسترالي أو كلاهما معاً (أو السجن لمدة عامين وغرامة 5500 دولار إذا كانت هذه هي ثاني مخالفة لك أو المخالفة اللاحقة). وهناك أيضاً فترة تُمنع فيها أوتوماتيكياً عن القيادة لفترة لا تقل عن 12 شهراً إضافياً (أو سنتان إذا كانت هذه هي المخالفة الثانية أو اللاحقة) عند إدانتك بالقيادة أثناء فترة منعك من القيادة.

إعادة التقديم بطلب للحصول على رخصة القيادة الخاصة بك

بعد انتهاء فترة منعك من القيادة عليك التقدم بطلب استعادة رخصة القيادة، حيث أنها لا تُعاد إليك تلقائياً. ويتم إلغاء صفتك كسائق إلى حين تقدمك للحصول عليها من جديد (القيادة خلال فترة إلغاء رخصتك تعتبر مخالفة للقانون).

إذا اعتقدت بأنك ستواجه صعوبة في تسديد الغرامة خلال 28 يوماً، تحدث إلى موظفي المحكمة قبل مغادرتك حول وضع الترتيبات "لمواعيد التسديد".

إذا لم تدفع الغرامة في الوقت المحدد، فمن حق مكتب الولاية لاستعادة الديون (SDR) فرض عدد من الجزاءات عليك.

للمزيد من المعلومات، الرجاء الاتصال بمكتب الولاية لاستعادة الديون (SDR) على الرقم **1300 655 805** أو زيارة الرابط **www.sdرو.gov.au**

إذا كانت لديك صعوبات في سداد الغرامة، قد تكون مؤهلاً لتقديم طلب لبرنامج أذونات العمل والتنمية والذي يُمكنك من سداد الغرامات عبر القيام بأعمال غير مدفوعة الأجر أو عبر التعليم والتدريب أو عبر الحصول على الإرشاد النفسي أو عمليات تأهيلية أخرى أو عبر العلاج الطبي أو علاج الصحة النفسية وغير ذلك. لمزيد من المعلومات، انظر منشورات هيئة المساعدة القانونية المجانية حول أذونات العمل والتنمية.

هل يمكنك الاستئناف؟

ولكن يمكنك الاستئناف أمام محكمة المقاطعة إذا لم تكن راضياً عن قرار القاضي. ولكن عليك الحصول على الاستشارة القانونية قبل التقدم بأي طلب للاستئناف. يجب أن تتقدم بهذا الاستئناف في خلال 28 يوماً ودفع الرسوم المقررة لذلك. من الممكن أن تحصل على إعفاء من هذه الرسوم إذا كنت من ذوي الدخل المنخفض. للحصول على مزيد من المعلومات بشأن التقدم بالاستئناف، أطلب نشرتنا حول "الاستئناف أمام محكمة المقاطعة" (أو احصل عليها عبر الإنترنت).

هذه النشرة دليل عام إلى القانون. ويجب عدم الاعتماد عليها كاستشارة قانونية، بل نوصي بالتحدث مع محام عن حالتك الخاصة.

المعلومات المنشورة هنا صحيحة في تاريخ تحديثها ولكن قد تطرأ عليها تغييرات. المعلومات المنشورة هنا صحيحة في تاريخ تحديثها ولكن قد تطرأ عليها تغييرات. للمزيد من المعلومات اتصل بخدمة الوصول إلى القانون LawAccess على الرقم **1300 888 529**.

اطلب الكتيبات عبر الإنترنت من خلال الموقع الإلكتروني www.legalaid.nsw.gov.au (انتقل إلى Order publication (طلب منشور))، أو عبر البريد الإلكتروني publications@legalaid.nsw.gov.au

اللغات

هذا الكتيب متوفر أيضًا باللغات العربية والدارية/الفارسية والصينية.

هل أنت بحاجة إلى مترجم؟

إذا كنت بحاجة إلى التحدث إلينا بلغتك، فاتصل بخدمة الترجمة الخطية والشفهية (TIS) بالرقم **131 450** (من 9:00 صباحًا حتى 5:00 مساءً).



هل تعاني صعوبة في السمع أو التحدث؟

إذا كنت تعاني صعوبة في السمع أو التحدث:
■ فاتصل بنا عبر خدمة المُرحّل الهاتفي الوطنية بالرقم **133 677** أو الموقع الإلكتروني www.relayservice.gov.au



■ اتصل بخدمة LawAccess نيو ساوث ويلز بالرقم **1300 889 529**

Legal Aid
NEW SOUTH WALES

www.legalaid.nsw.gov.au